



## 既定服務授權書- 3G 儲值咭賬戶

### Authorization Form for Age Restricted Services – 3G Prepaid Account

本人 \_\_\_\_\_，特此聲明及保證本人是此 3G 儲值咭賬戶(電話號碼

\_\_\_\_\_)之客戶並在此要求享用既定服務之權利。本人已年滿 18 歲及明白我不得向任何 18 歲以下的人士顯示或發送此項既定服務、或提供既定服務之密碼予 18 歲以下的人士。我將會於收到既定服務之密碼後於手機刪除該短訊。此外，我並明白如我允許任何 18 歲以下的人士使用我的儲值咭、手機或其他裝置，我必須確保該名人士無法接達所述的既定服務。

本人謹此聲明本人所提供之資料正確無誤。若本人提供之資料有任何失實，本人同意對和記電話有限公司因此而引致的一切直接與間接之損失、損害、索償、索求、費用及收費，作出全數的彌償。

本人現授權和記電話有限公司啓動並以短訊或其它方式通知我既定服務之密碼。

I, \_\_\_\_\_, hereby declare and warrant that I am the owner of the 3G prepaid

account (mobile number \_\_\_\_\_) and request for the right to access Age Restricted Services. I am over 18 and acknowledge that I must not show or send Content from Age Restricted Services, or release the Age Restricted Service Password, to anyone under 18. I also ensure that I will delete the SMS that notified me the Age Restricted Service Password after I receive it. Besides, I will restrict access to Age Restricted Services if I let anyone under 18 to use my 3G Prepaid SIM, Handset or Other Device.

I hereby declare that the information, which provided by me is true and correct. I agree to indemnify Hutchison Telephone Company Limited in full against all direct and indirect losses, damages, claims, demands, costs and charges whatsoever arising if any incorrect information provided by me.

I hereby authorize Hutchison Telephone Company Limited to release the Age Restricted Service Password and notify me via SMS or other channels.

\_\_\_\_\_  
客戶簽署  
Customer Signature

(日期)  
Date: \_\_\_\_\_

職員專用 Office Use Only

\_\_\_\_\_  
由 3 Shop / 3 服務中心職員核對、蓋印及簽署  
Verify by and to be stamped and signed by 3Shop / 3Service Centre

請携同已簽署之授權書及 3G 儲值咭親臨 3 Shop / 3 服務中心辦理申請手續。如以傳真形式申請，請將已簽署之授權書連同身份證 / 護照 / 內地通行證之副本(請於副本簽署)並傳真到 (852) 3154 8822。

預設既定服務密碼為“000000”，並於成功申請後一天起自動生效，屆時請自行於「3 圖示目錄」內更改新密碼。

Please return the signed form and bring along your 3G prepaid card to 3Shop / 3Service Center in person. For fax-in application, please kindly fax the signed form together with a photocopy (with your signature) of HKID / Passport / China Travel Pass to (852) 3154 8822.

The Age Restricted Services Password is “000000” by default which will be automatically effective 1 day after successful application. Please be recommended to change the password from 3Grid in due course.